

## بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

خُطْبَةُ الْجُمُعَةِ لِتَارِيخِ ٢٠١٩/١١/٠١ الْمَوْفِقِ ٤ ربيع الأول ١٤٤١ هـ

الإجماعُ والبِدْعَةُ الحَسَنَةُ وَالإِحْتِفَالُ بِالمَوْلِدِ

إِنَّ الحَمْدَ لله مُحَمَّدُهُ وَنَسْتَعِينُهُ وَنَسْتَهْدِيهِ وَنَشْكُرُهُ وَنَعُوذُ باللهِ مِنْ شُرُورِ أَنْفُسِنَا وَمِنْ سَيِّئَاتِ أَعْمَالِنَا، مَنْ يَهْدِ اللهُ فَلَا مُضِلَّ لَهُ وَمَنْ يَضِلَّ فَلَا هَادِيَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ. وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا وَحَبِيبَنَا مُحَمَّدًا عَبْدَهُ وَرَسُولَهُ وَصَفِيَّهُ وَخَلِيلَهُ مَنْ بَعَثَهُ اللهُ رَحْمَةً لِلْعَالَمِينَ هَادِيًا وَمُبَشِّرًا وَنَذِيرًا وَدَاعِيًا إِلَى اللهِ بِإِذْنِهِ وَسِرَاجًا مُنِيرًا، بَلَغَ الرِّسَالَةَ وَأَدَّى الْأَمَانَةَ وَنَصَحَ الْأُمَّةَ فَجَزَاهُ اللهُ عَنَّا خَيْرَ مَا جَزَى نَبِيًّا مِنْ أَنْبِيَائِهِ، اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آئِلِهِ وَأَصْحَابِهِ الطَّيِّبِينَ الطَّاهِرِينَ، وَبَعْدُ عِبَادَ اللهِ، فَإِنِّي أُوصِيكُمْ وَنَفْسِي بِتَقْوَى اللهِ العَلِيِّ القَدِيرِ القَائِلِ فِي مُحْكَمِ كِتَابِهِ ﴿وَمَنْ يُشَاقِقِ الرَّسُولَ مِنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُ الْهُدَى وَيَتَّبِعْ غَيْرَ سَبِيلِ الْمُؤْمِنِينَ نُوَلِّهِ مَا تَوَلَّى وَنُصَلِّهِ جَهَنَّمَ وَسَاءَتْ مَصِيرًا﴾<sup>(١)</sup>

Ô esclaves de *Allah*, je vous recommande ainsi qu'à moi-même de faire preuve de piété à l'égard de *Allah Al-^Aliyy, Al-Qadir*, Celui Qui dit dans Son Livre ce qui signifie : « Si quelqu'un s'oppose au Messager après qu'il lui a été montré la bonne guidée, et suit une autre voie que la voie des croyants, il ne sera pas préservé du châtement et *Allah* le fera entrer en enfer, et quel mauvais devenir. »

إِخْوَةَ الإِيمَانِ دَلَّتْ هَذِهِ الْآيَةُ الْكَرِيمَةُ عَلَى أَنَّ مَنْ أَرَادَ التَّجَاةَ عَلَيْهِ أَنْ يَلْتَزِمَ سَبِيلَ الْمُؤْمِنِينَ أَيَّ مَا أَجْمَعَ عَلَيْهِ عُلَمَاءُ الْمُسْلِمِينَ وَأَنَّ مَنْ أَعْرَضَ عَنِ ذَلِكَ فَجَزَاؤُهُ جَهَنَّمَ وَبِئْسَ الْمَصِيرُ وَجَاءَ فِي الْحَدِيثِ الْمَوْقُوفِ عَنِ الصَّحَابِيِّ الْجَلِيلِ عَبْدِ اللهِ بْنِ مَسْعُودٍ أَنَّهُ قَالَ مَا رَأَاهُ الْمُسْلِمُونَ حَسَنًا - أَيَّ أَجْمَعُوا عَلَى أَنَّهُ حَسَنٌ - فَهُوَ عِنْدَ اللهِ حَسَنٌ، وَمَا رَأَاهُ الْمُسْلِمُونَ قَبِيحًا فَهُوَ عِنْدَ اللهِ قَبِيحٌ أَه؟

<sup>١</sup> سورة النساء/ ١١٥.

<sup>٢</sup> قَالَ الْحَافِظُ ابْنُ حَجَرٍ "هَذَا مَوْقُوفٌ حَسَنٌ".

Mes frères de foi, cette 'ayah honorée est une preuve que celui qui veut être sauvé doit s'attacher à la voie des croyants, c'est-à-dire à ce sur quoi les savants des musulmans sont unanimes, et elle est une preuve que celui qui s'en détourne, sa rétribution sera l'enfer. Et quelle mauvaise destination que l'enfer. Il est parvenu dans un *hadith* dont la chaîne de transmission s'arrête à un compagnon (*hadith mawqouf*) que le compagnon glorieux ^Abdou l-Lah Ibnou Mas^oud a dit : « Ce que les musulmans considèrent comme bien – c'est-à-dire ce qu'ils ont été unanimes à le considérer comme étant bien – alors c'est un bien selon le jugement de Allah ; et ce que les musulmans considèrent comme mauvais, alors c'est une mauvaise chose selon le jugement de Allah. »

وَمِنْ جُمْلَةٍ مَا اسْتَحْسَنَتْهُ الْأُمَّةُ أَيُّهَا الْأَحِبَّةُ وَأَجْمَعَتْ عَلَى مَشْرُوعِيَّتِهِ الْإِحْتِفَالُ بِذِكْرِ  
وِلَادَتِهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَإِنَّهُ مِنَ الطَّاعَاتِ الْعَظِيمَةِ الَّتِي يُثَابُ فَاعِلُهَا لِمَا فِيهِ مِنْ إِظْهَارِ  
الْفَرَحِ وَالِاسْتِيشَارِ بِمَوْلِدِهِ الشَّرِيفِ، وَهُوَ وَإِنْ لَمْ يَكُنْ فِي زَمَنِهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَهُوَ مِنْ  
الْبِدَعِ الْحَسَنَةِ الَّتِي اتَّفَقَ عُلَمَاءُ الْأُمَّةِ عَلَى جَوَازِهَا

Or, parmi l'ensemble des choses que la communauté considère comme étant bonne, mes bien-aimés, et que la communauté a été unanime à considérer comme étant une chose que la religion incite à faire, il y a la Commémoration de sa naissance ﷺ. En effet, elle fait partie des actes comportant un bien éminent et pour lesquels celui qui les fait sera récompensé, et ce en raison de ce que cette célébration comporte comme manifestation de joie et de réjouissance pour sa naissance honorée ﷺ. Et même si cette célébration n'avait pas lieu durant sa vie ﷺ, elle fait partie des bonnes innovations sur lesquelles les savants de la communauté ont été en accord unanime sur le fait qu'elle sont autorisées.

وَأَوَّلُ مَا حَدَّثَ هَذَا الْإِحْتِفَالُ فِي أَوَائِلِ الْقَرْنِ السَّابِعِ مِنَ الْهِجْرَةِ أَحَدَتْهُ ذَلِكَ التَّقِيُّ  
الْعَالِمُ الْمُجَاهِدُ الْمَلِكُ الْمُظَفَّرُ مَلِكُ إِزْبِلِ، وَجَمَعَ لِهَذَا كَثِيرًا مِنْ عُلَمَاءِ عَصْرِهِ فَاسْتَحْسَنُوا  
فِعْلَهُ وَمَدَحُوهُ وَلَمْ يُنْكِرُوهُ وَهَكَذَا الْعُلَمَاءُ بَعْدَهُمْ

Cette célébration a eu lieu pour la première fois au début du septième siècle de l'hégire. Elle a été instaurée par cet homme pieux, savant et combattant, nommé le roi *Al-Moudhaffar*, qui était le roi d'Erbil. Il avait réuni à cet effet de nombreux savants de son époque qui avaient considéré son acte comme étant un grand bien. Ils en ont fait l'éloge et ne l'ont absolument pas blâmé pour son acte. Il en a été de même des savants qui sont venus après eux.

أَيُّهَا الْأَحِبَّةُ لَمْ يُنْكِرْ عَمَلِ الْمَوْلِدِ أَحَدٌ مِنْهُمْ بَلْ أَلَّفَ فِيهِ الْحَافِظُ ابْنُ دِحْيَةَ وَغَيْرَهُ  
وَاسْتَحْسَنَ عَمَلَهُ الْحَافِظُ الْعِرَاقِيُّ وَالْحَافِظُ ابْنُ حَجْرٍ وَالْحَافِظُ السُّيُوطِيُّ وَغَيْرُهُمْ حَتَّى ظَهَرَ فِي

الْقَرْنِ الْمَاضِي جَمَاعَةً مِنَ الْمُجَسِّمَةِ نُفَاةِ التَّوَسُّلِ فَأَنْكَرُوا فِعْلَ الْمَوْلِدِ إِنْكَارًا شَدِيدًا أَيْ  
 أَنْكَرُوا مَا اسْتَحْسَنَتْهُ الْأُمَّةُ جَمْعَاءَ لِعُصُورٍ مُتتَالِيَةٍ وَزَعَمُوا بِجَهْلِهِمْ وَجُرْأَتِهِمْ عَلَى الدِّينِ أَنَّهُ  
 بِدْعَةٌ ضَلَالَةٌ وَاسْتَدَلُّوا بِحَدِيثٍ وَضَعُوهُ فِي غَيْرِ مَوْضِعِهِ

Mes bien-aimés, aucun d'entre eux n'a réprouvé la pratique de cette célébration bien plus le *Hafidh Ibnou Dihyah* et d'autres ont composé des ouvrages à ce sujet. Le *Mawlid* a été considéré comme étant un grand bien par le *Hafidh Al-^Iraqiyy*, le *Hafidh Ibnou Hajjar*, le *Hafidh As-Souyoutiyy* et d'autres qu'eux, jusqu'à ce qu'apparaisse au siècle dernier un groupe d'anthropomorphes –des gens qui prétendent que *Allah* serait un corps– qui renient le *tawassoul*. Ces gens ont violemment rejeté la célébration du *Mawlid*. Ce faisant, ils ont renié ce que la communauté entière avait toujours considéré comme étant un bien, à travers les époques successives, et ils ont prétendu, du fait de leur ignorance et de leur arrogance dans le domaine de la religion, que ce serait une mauvaise innovation, une (*bid^ah dalalah*), en tirant leur argumentation d'un *hadith* qu'ils ont mentionné hors de son contexte.

وَهُوَ حَدِيثٌ كُلُّ مُحَدَّثَةٍ بِدْعَةٌ أَهْوَ وَأَرَادُوا أَنْ يُمَوِّهُوا بِهِ عَلَى النَّاسِ. وَهَذَا الْحَدِيثُ صَحِيحٌ  
 لَكِنَّ مَعْنَاهُ غَيْرُ مَا زَعَمُوا. إِنَّمَا مَعْنَاهُ أَنَّ مَا اسْتُحْدِثَ بَعْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَهُوَ  
 بِدْعَةٌ غَيْرُ حَسَنَةٍ إِلَّا مَا وَافَقَ الشَّرْعَ فَإِنَّهُ لَا يَكُونُ مَذْمُومًا. فَكَلِمَةُ كُلُّ يُرَادُ بِهَا هُنَا الْأَغْلَبُ  
 لَا الْجَمِيعُ بِلَا اسْتِثْنَاءٍ كَمَا فِي قَوْلِهِ تَعَالَى فِي الرِّيحِ ﴿تُدْمِرُ كُلَّ شَيْءٍ بِأَمْرِ رَبِّهَا﴾<sup>٣</sup> وَلَمْ تُدْمِرِ  
 الْأَرْضَ وَلَا الْجِبَالَ.

Ce *hadith* est le suivant : (*koullou mouhdathatin bid^ah*) dont le sens au mot à mot serait que toute chose nouvellement instaurée serait une mauvaise innovation. Ils ont voulu parler à duper les gens. Il est à noter que c'est un *hadith* dont la chaîne de transmission est forte. Or il signifie seulement que ce qui est instauré après le Prophète ﷺ est une mauvaise innovation hormis ce qui est en accord avec la Loi de l'islam, car dans ce cas, cela n'est pas quelque chose de blâmable. Ainsi, le terme (*koull*), « tout » en français, veut dire dans ce contexte « la plupart » et non pas « la totalité sans exception », tout comme cela est parvenu dans Sa parole *ta^ala* à propos de la tempête qui a détruit (*koulla chay*), « toute chose » littéralement, alors qu'elle n'a détruit ni le sol ni les montagnes.

وَصَحَّ فِي صَحِيحِ مُسْلِمٍ وَغَيْرِهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ سَنَّ فِي  
 الْإِسْلَامِ سُنَّةً حَسَنَةً فَلَهُ أَجْرُهَا وَأَجْرُ مَنْ عَمِلَ بِهَا بَعْدَهُ مِنْ غَيْرِ أَنْ يَنْقُصَ مِنْ أَجُورِهِمْ شَيْءٌ

<sup>٣</sup> سورة الأحقاف / آية ٢٥.

اه وَلِذَلِكَ قَالَ الْإِمَامُ الشَّافِعِيُّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ الْبِدْعَةُ بِدْعَتَانِ مُحْمُودَةٌ وَمَذْمُومَةٌ، فَمَا وَافَقَ السُّنَّةَ فَهُوَ مُحْمُودٌ وَمَا خَالَفَهَا فَهُوَ مَذْمُومٌ اه رَوَاهُ عَنْهُ الْإِمَامُ الْبَيْهَقِيُّ وَعَبْرُهُ.

Par ailleurs, il est rapporté dans un *hadith* qui a une forte chaîne de transmission et qui est mentionné dans le *Sahih* de Mouslim et dans d'autres recueils de *hadith*, que le Messager de Allah ﷺ a dit ce qui signifie : « **Quiconque instaure dans l'Islam une bonne tradition, en aura la récompense et une récompense semblable à celle de ceux qui la pratiqueront après lui sans que rien ne soit diminué de leurs récompenses.** » C'est pour cela que l'Imam Ach-Chafi'iy, que Allah l'agrée, a dit : « *Les bid'ah –les innovations dans la religion– sont de deux sortes : les louables et les blâmables ; celles qui sont en accord avec la Sounnah sont louables et celles qui la contredisent sont blâmables.* » Ceci a été rapporté de lui par l'Imam Al-Bayhaqiyy et d'autres.

ثُمَّ كَيْفَ يَا أَهْلَ الْفَهْمِ يَقُولُ هَؤُلَاءِ الْمَحْرُومُونَ عَنِ اجْتِمَاعِ الْمُسْلِمِينَ عَلَى قِرَاءَةِ الْقُرْآنِ وَذِكْرِ الرَّحْمَنِ وَمَدْحِ مُحَمَّدٍ سَيِّدِ الْأَكْوَانِ مِمَّا شَرَعَهُ اللَّهُ وَالرَّسُولُ وَتَلَقَّتُهُ الْأُمَّةُ بِالْقَبُولِ إِنَّهُ بِدْعَةٌ ضَلَالٍ وَكَيْفَ يَجْرُؤُونَ عَلَى ذَلِكَ، أَلَمْ يَسْمَعُوا قَوْلَهُ تَعَالَى ﴿فَاقْرَأُوا مَا تيسَّرَ مِنَ الْقُرْآنِ ﴿٢٠﴾ وَقَوْلَهُ عَزَّ وَجَلَّ ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا أَذْكُرُوا اللَّهَ ذِكْرًا كَثِيرًا ﴿٤١﴾﴾

Ensuite, ô vous qui êtes doués de compréhension, comment ces gens privés du bien osent-ils dire que réunir les musulmans pour réciter le *Qur'an*, pour évoquer *Ar-Rahman*, pour faire l'éloge de *Mouhammad*, le Maître des créatures, conformément à ce que Allah agrée de faire, conformément à ce que Son Messager a incité de faire et conformément à ce que la communauté a accepté avec approbation, comment osent-ils dire que ce serait une innovation d'égarement ? Comment osent-ils dire une chose pareille ?! N'ont-ils pas entendu Sa parole *ta'ala* qui signifie : « **Récitez ne serait-ce qu'une partie du *Qur'an*** », ni Sa parole *azza wajall* qui signifie : « **Ô vous qui avez cru, évoquez souvent Allah.** »

أَلَمْ يَرِدْ مَدْحُ النَّبِيِّ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ فِي الْقُرْآنِ الْكَرِيمِ فَقَالَ اللَّهُ عَزَّ مِنْ قَائِلٍ عَنْ حَبِيبِهِ الْعَمُصْطَفَى صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ﴿وَإِنَّكَ لَعَلَى خُلُقٍ عَظِيمٍ ﴿٤١﴾﴾ وَقَالَ سُبْحَانَهُ عَنْهُ أَيضًا ﴿وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا رَحْمَةً لِّلْعَالَمِينَ ﴿١٧٧﴾﴾ ثُمَّ أَيُّهَا الْأَحْبَابُ أَلَمْ يَجِئْ فِي السُّنَّةِ الْمُطَهَّرَةِ أَيضًا

<sup>٤</sup> سورة المزمل/٢٠.

<sup>٥</sup> سورة الأحزاب/٤١.

<sup>٦</sup> سورة القلم/٤.

<sup>٧</sup> سورة الأنبياء/١٠٧.

ما يَدُلُّ عَلَى مَدْحِهِ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ جَمَاعَةً وَفُرَادَى بِدُفِّ وَمِنْ غَيْرِ دُفِّ فِي الْمَسْجِدِ  
وَخَارِجَهُ،

N'est-ce pas que l'éloge du Prophète ﷺ est citée dans le *Qur'an* honoré ? En effet, *Allah* dit de Son bien-aimé, l'Élu ce qui signifie : « **Tu as certes les caractères éminents** » et Il dit *soubhanah*, Lui Que l'on exempte de toute imperfection ce qui signifie : « **Nous ne t'avons envoyé que comme miséricorde pour les mondes.** » De plus, ô vous mes bien-aimés, n'est-il pas parvenu aussi dans la *Sounnah* pure ce qui indique la permission de faire l'éloge du Prophète ﷺ, que ce soit en assemblée ou en étant seul, avec un *douff* ou sans *douff*, dans une mosquée ou en dehors de la mosquée ?

أَلَيْسَ ثَبَتَ فِي الْحَدِيثِ الصَّحِيحِ أَنَّ أَشْخَاصًا مِنَ الْحَبَشَةِ كَانُوا فِي مَسْجِدِ رَسُولِ اللَّهِ  
يَمْدَحُونَهُ بِلُغَتِهِمْ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ مَاذَا يَقُولُونَ فَقِيلَ لَهُ إِنَّهُمْ يَقُولُونَ مُحَمَّدٌ عَبْدٌ صَالِحٌ<sup>٨</sup>، فَلَمْ  
يُنْكَرْ عَلَيْهِمْ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَلِكَ. أَلَيْسَ قَالَ الْعَبَّاسُ بْنُ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ عَمُّ النَّبِيِّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَهُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي امْتَدَحْتُكَ بِأَنْبِيَاءٍ<sup>٩</sup> فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
قُلْهَا لَا يَفْضُضُ اللَّهُ فَآكَ اه

N'est-ce pas qu'il est confirmé dans les *hadith* dont la chaîne de transmission est forte que des gens de l'Abyssinie étaient dans la mosquée du Messager de *Allah* et faisaient son éloge dans leur langue ; c'est alors que le Messager de *Allah* ﷺ avait demandé ce qu'ils disaient. On lui a dit qu'ils disaient : « *Mouhammad est un homme vertueux* » [rapporté par *Ahmad* et *Ibnou Hibban*]. Il ne les a pas repris pour cela. N'est-ce pas que *Al-^Abbas Ibnou ^Abdi l-Mouuttalib*, l'oncle paternel du Prophète ﷺ lui avait dit : « *Ô Messager de Allah, j'ai fait ton éloge en composant des vers de poésie* » alors le Messager de *Allah* avait répondu ﷺ ce qui signifie : « **Récite-les, que Allah préserve ta bouche de perdre ses dents.** »

فَأَنْشَدَ قَصِيدَةً أَوْلَاهَا

مُسْتَوْدَعٍ حِينَ يُخْصَفُ الْوَرَقُ

مِنْ قَبْلِهَا طَبَّتْ فِي الظَّلَالِ وَفِي

وَفِي ءَاخِرِهَا

وَأَنْتَ لَمَّا وُلِدْتَ أَشْرَقْتَ الْأَرْضُ

وَأَنْتَ لَمَّا وُلِدْتَ أَشْرَقْتَ الْأَرْضُ

<sup>٨</sup> رواه أحمد وابن جبان.

<sup>٩</sup> رواه الحاكم والبيهقي والطبراني.

فَمَا مَنَعَهُ رَسُولُ اللَّهِ وَلَا نَهَاةُ وَلَا قَالَ لَهُ حَرَامٌ أَنْ تَمْدَحَنِي بَلِ اسْتَحْسَنَ ذَلِكَ مِنْهُ وَدَعَا لَهُ بِأَنْ تَبْقَى أَسْنَانُهُ سَلِيمَةً فَحَفِظَهَا اللَّهُ لَهُ بِبَرَكَتِهِ دُعَاءِ النَّبِيِّ الْأَعْظَمِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَيْثُ تُؤْفَى الْعَبَّاسُ فِي خِلَافَةِ عُثْمَانَ بْنِ عَفَّانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا وَهُوَ ابْنُ ثَمَانٍ وَثَمَانِينَ سَنَةً وَلَمْ يَسْقُطْ لَهُ سِنٌَّ وَلَا ضِرْسٌ.

Il s'est mis alors à réciter une poésie qui débute par ces vers :

*Ton degré éminent était déjà connu avant ta naissance,  
quand, au Paradis, on rassemblait les feuillets*

Et qui se termine ainsi :

*Et lorsque tu es né la terre a rayonné,  
par ta lumière, les horizons se sont illuminés*

Le Messager de *Allah* ne l'a pas empêché et ne lui a pas interdit de le faire, il ne lui a pas dit : « *c'est interdit que tu fasses mon éloge.* » Au contraire, il a apprécié ce qu'avait fait *Al-^Abbas* et il a invoqué en sa faveur afin que *Allah* préserve intacte sa dentition. Effectivement, *Allah* la lui a conservée intacte par les bénédictions de l'invocation du Prophète éminent ﷺ puisque *Al-^Abbas* est décédé à l'époque du califat de *^Outhman Ibnou ^Affan* que *Allah* l'a agréé, à l'âge de quatre-vingt-huit ans, sans que sa bouche n'ait perdu une seule dent.

وَأَسْمَعُوا أَيُّهَا الْإِخْوَةُ مَاذَا قَالَ الْحَافِظُ السُّيُوطِيُّ عِنْدَمَا سُئِلَ عَنْ عَمَلِ الْمَوْلِدِ الشَّرِيفِ فِي رِسَالَةٍ سَمَّاهَا "حُسْنُ الْمَقْصِدِ فِي عَمَلِ الْمَوْلِدِ" قَالَ.. وَأَسْمَعُوا جَيِّدًا.. أَصْلُ عَمَلِ الْمَوْلِدِ الَّذِي هُوَ اجْتِمَاعُ النَّاسِ وَقِرَاءَةُ مَا تَبَيَّرَ مِنَ الْقُرْآنِ وَرِوَايَةُ الْأَخْبَارِ الْوَارِدَةِ فِي مَبْدَأِ أَمْرِ النَّبِيِّ وَمَا وَقَعَ فِي مَوْلِدِهِ مِنَ الْآيَاتِ، ثُمَّ يُمَدُّ لَهُمْ سِمَاطٌ يَأْكُلُونَهُ وَيُنْصَرِفُونَ مِنْ غَيْرِ زِيَادَةٍ عَلَى ذَلِكَ هُوَ مِنَ الْبِدَعِ الْحَسَنَةِ الَّتِي يُثَابُ عَلَيْهَا صَاحِبُهَا لِمَا فِيهِ مِنْ تَعْظِيمِ قَدْرِ النَّبِيِّ وَإِظْهَارِ الْفَرَحِ وَالِاسْتِبْشَارِ بِمَوْلِدِهِ الشَّرِيفِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اهـ

Mes frères, prêtez bien attention à ce que le *Hafidh As-Souyoutiyy* a dit lorsqu'il avait été interrogé au sujet du *Mawlid* honoré, dans l'épître qu'il a intitulée : « *L'Objectif Correct dans le Fait de célébrer le Mawlid* » ; il a dit, écoutez bien : « *La célébration du Mawlid consiste fondamentalement à réunir les gens, à réciter ne serait-ce qu'une partie du Qour'an, et à citer les nouvelles rapportées sur les tout débuts de l'histoire du Prophète et sur ce qui s'est produit comme signes éclatants lors de sa naissance. Ensuite on étend des*

*nappes garnies de nourriture dont ils pourront consommer, et ils repartiront sans rien ajouter à cela. Cela fait partie des bonnes innovations (bid'ah) pour lesquelles celui qui les accomplit sera récompensé, en raison de ce que cela comporte comme glorification du degré du Prophète et comme manifestation de joie et de réjouissance dues à sa naissance honorée ﷺ. »*

فَلَا يُهَوِّلَنَّكُمْ عِبَادَ اللَّهِ رَحِمَكُمُ اللَّهُ كَلَامُ نُفَاةِ التَّوَسُّلِ الْمَحْرُومِينَ مِنْ مَحَبَّةِ نَبِيِّنَا رَسُولِ رَبِّنَا عَلَيْهِ أَفْضَلُ الصَّلَاةِ وَالتَّسْلِيمِ الَّذِينَ يَزْعُمُونَ أَنَّ أَجْدَادِي وَأَجْدَادَكُمْ وَأَسْلَابِي وَأَسْلَابَكُمْ وَأَسْلَابَ الْمُسْلِمِينَ كُلَّهُمْ بِمَا فِيهِمْ عُلَمَاءُ الدِّينِ فِي كُلِّ أَرْجَاءِ الْمَعْمُورَةِ كَانُوا عَلَى ضَلَالٍ فِي اخْتِفَالِهِمْ بِالْمَوْلِدِ الشَّرِيفِ حَتَّى جَاءُواهُمْ فَعَرَفُوا الْحَقَّ. هُوَ لَاءِ جَاهِلُونَ بِالْحَالِقِ تَعَالَى مُحْرَمُونَ مِنْ مَحَبَّةِ النَّبِيِّ الْكَرِيمِ عَلَيْهِ أَفْضَلُ الصَّلَاةِ وَالتَّسْلِيمِ، لَا تَغْتَرُّوا بِشَبَهِهِمْ وَلَا تَلْتَفِتُوا إِلَى إِنْكَارِهِمْ

Ne vous laissez pas impressionner, esclaves de *Allah*, que *Allah* vous fasse miséricorde, par les paroles de ceux qui renient le *tawassoul*, de ceux qui sont privés de la grâce d'aimer notre Prophète, le Messenger de notre Seigneur, que *Allah* lui accorde le meilleur des degrés et apaise son cœur quant à ce qu'il craint pour sa communauté. Ne vous laissez pas impressionner par les paroles de ceux qui prétendent que mes grands-parents ainsi que vos grands-parents, que mes ancêtres, et vos ancêtres ainsi que les ancêtres de tous les musulmans sur la terre entière, seraient sur l'égarement pour avoir célébré le *Mawlid* honoré jusqu'à ce qu'ils viennent, eux, prétendre connaître la vérité. Ces gens-là ne connaissent pas même le Créateur *ta'ala* et sont privés d'éprouver de l'amour pour le Prophète honoré, que les meilleures invocations d'élévation en degré et d'apaisement quant au sort de sa communauté soient faites en sa faveur. Ne soyez donc pas dupés par leurs faux-semblants et ne prêtez aucune considération à leur réprobation des festivités du *Mawlid*.

وَاحْتَفِلُوا بِالْمَوْلِدِ الشَّرِيفِ وَاقْرَأُوا الْقُرْآنَ وَاقْرَأُوا مَا حَصَلَ عِنْدَ مَوْلِدِهِ وَمَا ظَهَرَ مِنَ الْآيَاتِ  
 الْبَاهِرَاتِ وَامْدَحُوهُ بِحُسْنِ النَّيَّةِ وَعَظِّمُوا قَدْرَهُ وَلَا تُبَالُوا بِمُنْكَرٍ أَوْ جَاحِدٍ  
 هَذَا النَّبِيُّ مُحَمَّدٌ خَيْرُ الْوَرَى وَنَبِيُّهُمْ وَيَهُ تَشَرَّفَ آدَمُ  
 هُوَ فِي الْمَدِينَةِ ثَاوِيًا بِضَرْيِحِهِ حَقًّا وَيَسْمَعُ مَنْ عَلَيْهِ يُسَلِّمُ  
 وَإِذَا تَوَسَّلَ مُسْتَضَامٌ بِاسْمِهِ زَالَ الَّذِي مِنْ أَجَلِهِ يَتَوَهَّمُ  
 صَلَّى عَلَيْهِ اللَّهُ جَلَّ جَلَالُهُ مَا رَاحَ حَادٍ بِاسْمِهِ يَتَرَنَّمُ

Fêtez le *Mawlid* honoré et récitez le *Qour'an*. Lisez ce qui s'est produit lors de sa naissance et ce qui est apparu comme signes éminents. Faites son éloge avec une bonne intention et glorifiez son haut rang. Et ne prêtez aucune attention au premier venu qui réproche le *Mawlid* ou qui le renie.

*Ce prophète, Mouhammad, est la meilleure de toutes les créatures,  
et l'envoyé à tous les humains, lui dont Adam s'est prévalu.*

*Il réside à Médine, dans sa tombe véritablement vivant,  
et il entend quiconque lui adresse ses salutations.*

*Lorsqu'un homme éprouvé demande à Dieu par son degré en citant son nom,  
disparaît alors la cause de son tourment*

*Que Allah, gloire à Lui le Tout Puissant, lui accorde davantage d'honneur et d'élévation  
chaque fois qu'un voyageur se rend de nuit vers les lieux saints, en  
chantant son nom.*

هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ لِي وَلَكُمْ.

### الخطبة الثانية

الْحَمْدُ لِلَّهِ نَحْمَدُهُ وَنَسْتَعِينُهُ وَنَسْتَهْدِيهِ وَنَشْكُرُهُ، وَنَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شُرُورِ أَنْفُسِنَا وَسَيِّئَاتِ  
أَعْمَالِنَا مَنْ يَهْدِ اللَّهُ فَلَا مُضِلَّ لَهُ وَمَنْ يَضِلَّ لَهُ فَلَا هَادِيَ لَهُ، وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ  
الصَّادِقِ الْوَعْدِ الْأَمِينِ وَعَلَى إِخْوَانِهِ النَّبِيِّينَ وَالْمُرْسَلِينَ. وَرَضِيَ اللَّهُ عَنْ أُمَّهَاتِ الْمُؤْمِنِينَ وَعَالِ  
الْبَيْتِ الطَّاهِرِينَ وَعَنِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ وَعُثْمَانَ وَعَلِيٍّ وَعَنِ الْأَئِمَّةِ الْمُهْتَدِينَ  
أَبِي حَنِيفَةَ وَمَالِكٍ وَالشَّافِعِيَّ وَأَحْمَدَ وَعَنِ الْأَوْلِيَاءِ وَالصَّالِحِينَ.

أَمَّا بَعْدُ عِبَادَ اللَّهِ أُوصِيكُمْ وَنَفْسِي بِتَقْوَى اللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ فَاتَّقَوْهُ.

وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ أَمَرَكُمْ بِأَمْرٍ عَظِيمٍ، أَمَرَكُمْ بِالصَّلَاةِ وَالسَّلَامِ عَلَى نَبِيِّهِ الْكَرِيمِ فَقَالَ ﴿إِنَّ اللَّهَ  
وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا﴾<sup>١</sup>. اَللَّهُمَّ صَلِّ  
عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى ءَالِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى ءَالِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ  
وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى ءَالِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى ءَالِ سَيِّدِنَا

<sup>١</sup> سورة الأحزاب/٥٢.



إبراهيم إِنَّكَ حَمِيدٌ مَّجِيدٌ، يَقُولُ اللَّهُ تَعَالَى ﴿يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ إِنَّ زَلْزَلَةَ السَّاعَةِ شَيْءٌ عَظِيمٌ﴾ ١ يَوْمَ تَرَوْنَهَا تَذْهَلُ كُلُّ مُرْضِعَةٍ عَمَّا أَرْضَعَتْ وَتَضَعُ كُلُّ ذَاتِ حَمْلٍ حَمْلَهَا وَتَرَى النَّاسَ سُكَارَى وَمَا هُمْ بِسُكَارَى وَلَكِنَّ عَذَابَ اللَّهِ شَدِيدٌ ﴿٢﴾، أَللَّهُمَّ إِنَّا دَعَوْنَاكَ فَاسْتَجِبْ لَنَا دُعَاءَنَا فَاعْفِرِ اللَّهُمَّ لَنَا ذُنُوبَنَا وَإِسْرَافَنَا فِي أَمْرِنَا اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ رَبَّنَا إِنَّا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةٌ وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةٌ وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ اللَّهُمَّ اجْعَلْنَا هُدَاةً مُهْتَدِينَ غَيْرَ ضَالِّينَ وَلَا مُضِلِّينَ اللَّهُمَّ اسْتُرْ عَوْرَاتِنَا وَعَامِنِ رَوْعَاتِنَا وَاكْفِنَا مَا أَهَمَّنَا وَقِنَا شَرَّ مَا نَتَخَوَّفُ اللَّهُمَّ اجْزِ الشَّيْخَ عَبْدَ اللَّهِ الْهَرَرِيَّ رَحِمَاتُ اللَّهِ عَلَيْهِ عَنَّا خَيْرًا. عِبَادَ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَى وَيَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ، يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ. اذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَثْبِتْكُمْ وَاشْكُرُوا يَزِدْكُمْ، وَاسْتَغْفِرُوا يَغْفِرَ لَكُمْ وَاتَّقُوا يَجْعَلَ لَكُمْ مِنْ أَمْرِكُمْ مَخْرَجًا، وَأَقِمِ الصَّلَاةَ.